

BANK ICBC (JSC) **AS A CNY CLEARING CENTER**

Contents:

- 1. General information on Chinese payment systems**
 - 2. Cut-off times (Moscow time)**
 - 3. SSI (Standard Settlements Instructions) as a CNY Clearing Center**
 - 4. Transaction codes**
 - 5. STP (Straight-Through Processing) Rules**
 - 6. Contacts**
-

1. General information on Chinese payment systems

CNAPS (China National Advanced Payment System) - the main national payment system of People's Republic of China. All banks in Mainland China are participants of CNAPS, as well as some foreign banks (Generally RMB Clearing Centers are appointed by People's Bank of China. For example, Bank ICBC (JSC) Moscow Clearing Center).

CNAPS code is 12-unit digital code (analogue of the Russian BIC).

CIPS (China International Payment System) - in October, 2015 People's Bank of China has started new international payment system for RMB payments. 19 banks (the largest banks of the People's Republic of China and some branches of foreign banks in Mainland China) are Direct Participants of CIPS.

CIPS works from 9am to 8pm (Shanghai time) that is much better than CNAPS cut-off time (5pm).

The actual List of CIPS participants you may always receive upon request to your Relationship Manager at Financial Institutions Department (please use contact details at the page 5 of this document).

2. Cut-off times (Moscow time)

Cut-off time (RMB)		
Type	STP ⁽¹⁾	Non-STP
Book payments	24:00	17:00
CIPS	14:00	13:00
ICBC group	14:00	13:00
CNAPS	11:15	10:30
Other payments	11:15	10:30

⁽¹⁾ - please note that cut-off times are not applicable for payments which were put on hold for compliance reasons

3. SSI (Standard Settlements Instructions) as a CNY Clearing Center

Bank ICBC (JSC) Moscow Clearing Center *

SWIFT – ICBKRUMMCLR

CNAPS – 102100077776

* - both CNAPS and CIPS Participant

4. Transaction codes

The Transaction code (analogue of Russian code for payment from/in favour of non-resident) has to be specified in the first line of the field 72.

It's not necessary in case the payment is in favour of Bank ICBC (JSC) or our Clients and Vostro-correspondents.

Transaction codes			
Purpose of payment	MT103/202	Type	:72:
Payment for goods This Section also includes transactions of individual entrepreneurs.	MT103	Payment	/GOD/
		Partial refund	/PRGOD/
		Full refund	/RGOD/
	MT202	Payment	/GOD/
		Partial refund	/PRGOD/
		Full refund	/RGOD/
Payment for service This Section also includes transactions of individual entrepreneurs.	MT103	Payment	/STR/
		Partial refund	/PRSTR/
		Full refund	/RSTR/
	MT202	Payment	/STR/
		Partial refund	/PRSTR/
		Full refund	/RSTR/
Capital operations (only securities)	MT202	Payment	/CTF/
Capital operations	MT103	Payment	/CTF/
		Partial refund	/PRCTF/
		Full refund	/RCTF/
	MT202	Payment	/CTF/
		Partial refund	/PRCTF/
		Full refund	/RCTF/
Other transactions Transfer of the income (investment income), compensations, taxes, penalties, the membership fees, etc...	MT103	Payment	/OCA/
	MT202		/OCA/
By order/in favour of Person *	MT103	Payment	/RMT/
		Partial refund	/PRRMT/
		Full refund	/RRMT/
Bank to Bank payments (only deals or own funds transfer)	MT202	Payment in favour of other bank	/DFT/
		Own funds transfer	/SFT/
Charity	MT103	Payment	/CDN/
Full refund. Can be used for all categories.			/FRTN/

* - Payments in favour of resident of the People's Republic of China are allowed only under the Contract for goods or services. Payments in favour of non-resident are prohibited (except for payments in favour of Taiwan citizens, and also Hong Kong or Macau citizens in case of sender and the beneficiary are the same person).

5. STP (Straight-Through Processing) Rules *

MT103					
Tag	Status	Option	Line	CIPS	CNAPS
50 ⁽¹⁾	M	A		SWIFT BIC	-
		K		/account ⁽²⁾	/account ⁽²⁾
			1	name	name
			2-4	continue name _ADD.address ⁽³⁾	continue name _ADD.address ⁽³⁾
F	1-4	as per SWIFT rules	as per SWIFT rules		
52 ⁽¹⁾	O	A		SWIFT BIC	-
		D		/account ⁽²⁾	/account ⁽²⁾
			1	name	name
2-4	continue name _ADD.address ⁽³⁾	continue name _ADD.address ⁽³⁾			
53	O	B		/account ⁽⁴⁾	/account ⁽⁴⁾
(56) 57 ⁽¹⁾	M	A		SWIFT BIC ⁽⁵⁾	-
		D ***	1-4	-	//CN ⁽⁶⁾
59 ⁽¹⁾	M	-		/account ⁽²⁾	/account ⁽²⁾
			1	name	name
			2-4	continue name _ADD.address ⁽³⁾	continue name _ADD.address ⁽³⁾
		F	1-4	as per SWIFT rules	as per SWIFT rules
70 ⁽⁷⁾	M			as per SWIFT rules	as per SWIFT rules
71	M			as per SWIFT rules	as per SWIFT rules
72 ⁽¹⁾	M		1	/ transaction code /	/ transaction code /
			2-4	as per SWIFT rules	as per SWIFT rules

(1) - maximum 130 symbols (including gaps) in field 50/52/56/57/59 (name + address)
field 72 – maximum 140 symbols

(2) - it is allowed to specify account as /0

(3) - it is obligatory to specify the city and the country in the address. Address should start from "ADD."

(4) - should be used if mutual accounts of Vostro / Nostro or if several correspondent accounts in RMB with Bank ICBC (JSC) Moscow.
If not specified - we'll debit your default Vostro acc.

(5) - SWIFT of the CIPS Participant (It does not matter Direct Participant or Indirect Participant).
- it is not necessary to specify intermediary bank (Direct participant) for Indirect Participant
- all branches and sub-branches of CIPS Direct Participant in Mainland China are considered as Indirect Participants by default.
- SWIFT BIC for CIPS participant has higher priority. We will ignore CNAPS number if you indicate it with option "A" and will consider your pmnt as NON-STP.

(6) - CNAPS code (12 digits) should be indicated after //CN
It'll be enough to specify only bank name without address.

(7) - the purpose of payment should be specified in detail (for example, "consumer goods", "child toys"...). It's not enough just indicate a number of contract/invoice.

MT202					
Tag	Status	Option	Line	CIPS	CNAPS
52 ⁽¹⁾	O	A		SWIFT BIC	-
		D		/account ⁽²⁾	/account ⁽²⁾
			1	name	name
			2-4	continue name _ADD.address ⁽³⁾	continue name _ADD.address ⁽³⁾
53	O	B		/account ⁽⁴⁾	/account ⁽⁴⁾
(56) 57 ⁽¹⁾	O	A		SWIFT BIC ⁽⁵⁾	-
		D		-	//CN ⁽⁶⁾
			1-4	-	name
58 ⁽¹⁾	M	A		/account ⁽²⁾	-
				SWIFT BIC ⁽⁵⁾	-
		D ⁽⁶⁾		/account ⁽²⁾	/account ⁽²⁾
			1	name	name
		2-4	continue name _ADD.address ⁽³⁾	continue name _ADD.address ⁽³⁾	
72 ⁽¹⁾⁽⁷⁾	M		1	/ transaction code /	/ transaction code /
			2-4	as per SWIFT rules	as per SWIFT rules

(1) - maximum 130 symbols (including gaps) in field 52/56/57/58 (name + address)
field 72 – maximum 140 symbols

(2) - it is allowed to specify account as /0

(3) - it is obligatory to specify the city and the country in the address. Address should start from "ADD."

(4) - should be used if mutual accounts of Vostro / Nostro or if several correspondent accounts in RMB with Bank ICBC (JSC) Moscow.
If not specified - we'll debit your default Vostro acc.

(5) - SWIFT of the CIPS Participant (It does not matter Direct Participant or Indirect Participant).
- it is not necessary to specify intermediary bank (Direct participant) for Indirect Participant
- all branches and sub-branches of CIPS Direct Participant in Mainland China are considered as Indirect Participants by default.
- SWIFT BIC for CIPS participant has higher priority. We will ignore CNAPS number if you indicate it with option "A" and will consider your pmnt as NON-STP.

(6) - CNAPS code (12 digits) should be indicated after //CN
It'll be enough to specify only bank name without address.

(7) - the purpose of payment should be specified in detail (for example, "fx deal", "transfer of own funds", ...)

* - no any special requirements for book payments

- no any special requirements except for "transaction code" for payments in favor of ICBC Group.

6. Contacts

Bank ICBC (JSC) +7 (495) 287-30-99 www.icbcmoscow.ru			
Settlements Department (payments, investigations, statements)			
Sergey Komlev	Head of Dept.	1503	sbkomlev@ms.icbc.com.cn
Wang Pengfei	Deputy Head of Dept.	1509	wangpf@ms.icbc.com.cn
Dmitriy Kuznetsov	Chief Officer	1505	dakuznetsov@ms.icbc.com.cn
Natalia Makarevich	Chief Officer	1506	nbmakarevich@ms.icbc.com.cn
International Business Department (Agreements, Terms and Conditions)			
Liu Jie	Head of Division	1651	liujie@ms.icbc.com.cn
Victoria Gaykalova	Head of FI Department	1653	vvgajkalova@ms.icbc.com.cn
Marina Teplova	Relationship Manager	1654	mateplova@icbcmoscow.ru
Anastasia Kudryashova	Relationship Manager	1655	aakudryashova@ms.icbc.com.cn
Liu Shuzhe	Relationship Manager	2107	liushuzhe@ms.icbc.com.cn
Treasury			
Anna Shagoiko	Head of Treasury	2002	avshagoyko@ms.icbc.com.cn
Konstantin Ligay	Head of Dealing	2003	klligay@ms.icbc.com.cn